



**WALWORTH**<sup>®</sup>  
Since 1842

Industrial de Valvulas, S.A. de C.V.  
Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol de Tepozotlan  
Tepozotlan, Estado de Mexico C.P. 54610  
Teléfono: (52 55) 5899 1700 Fax: (52 55) 5876 0156  
E-Mail: Info@walworth.com.mx Web: www.walworthvalves.com

(Numero) Number  
(Fecha) Date

**1250/2015**  
**02/04/2015**

**QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE**

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)

**ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO**

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING
- ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES
- API 594 - CHECK VALVES FLANGED, LUG, WAFER AND BUTT WELDING

- API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
- API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
- ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
- API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

**Part No. BCSB156E08AAB830000G**

(Código)

**Description 1 1/2" Fig. 950 S UT A105N, API TRIM No.8 830000**

Descripción

**FORGED STEEL GATE VALVE CLASS 800**

**(VALVULA COMPUERTA DE ACERO FORJADO CLASE 800)**

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (50 PPM'S MAX.) (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE BAJAS EMISIONES FUGITIVAS (50 PPM'S MAX.))

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	2975	2975	NA	NA
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

Invoice(Factura) A53238 Item(Partida) 2  
Qty(Cantidad) 50

**MECHANICAL TEST** (PROP. MECANICAS)

**CHEMICAL COMPOSITION (%)** COMPOSICIÓN QUIMICA (%)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%)											TENS	YIELD	ELG	RED	BHN
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	KPSI CVN@	KPSI 1ST	% 2ND	% 3RD	AVG
BODY CUERPO	D35	ASTMA-105N Normalized (Normalizado a) 920 °C	0.180	0.750	0.022	0.020	0.260	0.083	0.082	0.053	0.068	0.001	0.009	76.27	41.33	34	40	158 158
BODY CUERPO	D37	ASTMA-105N Normalized (Normalizado a) 920 °C	0.190	0.760	0.019	0.017	0.250	0.082	0.077	0.063	0.074	0.001	0.008	75.84	40.75	32	39	156 156
BODY CUERPO	D38	ASTMA-105N Normalized (Normalizado a) 920 °C	0.210	0.710	0.022	0.019	0.310	0.057	0.061	0.056	0.073	0.001	0.008	74.82	39.73	28	37	155 155
YOKE YUGO	D37	ASTMA-105N Normalized (Normalizado a) 920 °C	0.190	0.760	0.019	0.017	0.250	0.082	0.077	0.063	0.074	0.001	0.008	75.84	40.75	32	39	156 156
YOKE YUGO	D35	ASTMA-105N Normalized (Normalizado a) 920 °C	0.180	0.750	0.022	0.020	0.260	0.083	0.082	0.053	0.068	0.001	0.009	76.27	41.33	34	40	158 158

FAC10-21 REV "3"

CERTIFICADO POR:  
ASEGURAMIENTO DE

CERTIFIED BY :  
QUALITY ASSURANCE

**Yolanda Ponciano**